

國稅局宣佈對俄亥俄州受龍捲風影響的納稅人提供稅收寬減;各種截止日期推遲至 2024 年 9 月 3 日

IR-2024-141, 2024 年 5 月 16 日

華府 — 美國國稅局今天宣佈，對俄亥俄州受 2024 年 3 月 14 日開始的龍捲風影響的個人和企業提供稅收寬減。

這些納稅人現在可以在 2024 年 9 月 3 日之前提交各種聯邦個人和企業稅表並繳納稅款。

國稅局正在向聯邦緊急事務管理局(FEMA)指定的任何地區提供寬減。在這些地區居住或經營業務的個人和家庭有資格享受稅收寬減。在 Auglaize, Crawford, Darke, Delaware, Hancock, Licking, Logan, Mercer, Miami, Richland 和 Union 這些縣居住或經營業務的個人和家庭有資格享受稅收寬減。

之後被納入災區範圍的任何其它縣也將獲得同樣的寬減。當前符合條件的地區列表可在 IRS.gov 上的災難情況下的稅收寬減頁面上找到。

報稅和繳稅寬減

稅收寬減推遲了 2024 年 3 月 14 日至 2024 年 9 月 3 日(推遲期限)的各種報稅和繳稅截止日。因此，受影響的個人和企業可在 2024 年 9 月 3 日之前提交稅表和繳納原本在此期限內到期的任何稅款。

舉例來說，這意味着 2024 年 9 月 3 日的截止日現在將適用于：

通常于 2024 年 4 月 15 日到期的個人所得稅表和付款。

符合條件納稅人向 IRA 和健康儲蓄賬戶的 2023 年供款。

通常于 2024 年 4 月 15 日和 6 月 17 日到期的季度性預估所得稅款。

通常于 2024 年 4 月 30 日和 7 月 31 日到期的季度性工資和工商稅申報表。

通常于 2024 年 3 月 15 日到期的日曆年

合夥企業和 S 型公司稅表。

通常于 2024 年 4 月 15 日到期的日曆年公司和信託稅表及付款。

通常于 2024 年 5 月 15 日到期的日曆年免稅組織稅表。

此外，因未繳納工資與工商稅存款而產生的罰款，如果在 2024 年 3 月 14 日或之後以及 2024 年 3 月 29 日之前到期，只要在 2024 年 3 月 29 日之前繳納存款，就能獲得寬減。

針對個人和企業的災難援助和緊急寬減(英文)頁面詳細介紹了符合延遲期限內寬減資格的其它稅表、付款以及稅務相關行動。

國稅局會自動向在國稅局的地址記錄位于災區的任何納稅人提供報稅和罰款寬減。這些納稅人無需聯繫國稅局即可獲得此寬減。

受影響納稅人在國稅局的記錄地址可能不位于災區範圍，原因諸如他們在報稅後搬到了災區。在這些特殊情況下，受影響納稅人在延遲期限內可能會收到國稅局寄發的逾期報稅或逾期繳稅罰款通知。納稅人應撥打通知上的電話號碼以獲得罰款寬減。

此外，如果納稅人居住在災區之外，但其為了趕上截止日所必需的記錄位于災區，且此截止日在此寬限期內的話，國稅局也將給與協助。居住在災區以外的有資格獲得寬減的納稅人需致電 866-562-5227 來聯繫國稅局。這也包括協助救災活動、隸屬於公認的政府或慈善機構的員工。客戶位于災區以外的災區代報稅人可以選擇使用 IRS.gov 上描述的“從業者災難寬減批量申請(英文)”選項。

關於延期的提醒

任何需要在 2024 年 9 月 3 日之後納稅申報延期的人，都可以通過向國稅局提交《表格 4868，美國個人所得稅表自動延期申請》(英文)來獲得延期。由於國稅局無法接受 4 月 15 日

之後以電子方式提交的延期申請，因此這些申請必須以紙質形式提交。納稅人可以在 2024 年 10 月 15 日之前報稅，但付款截止日期仍為 2024 年 9 月 3 日。請訪問 IRS.gov/extensions 瞭解詳細信息。

額外稅收寬減

個人和企業如果位于聯邦宣佈的受災地區、並遭受未保險或未報銷的災害相關損失，可以選擇在損失發生當年的稅表(也就是通常在明年的稅表)或上一年(今年提交的 2023 年稅表)的稅表中進行申報。納稅人可在災難年度的聯邦所得稅表到期日後最多六個月的額外時間內(不考慮任何延期報稅時間)進行選擇。對於個人納稅人來說，這意味着 2025 年 10 月 15 日。請務必在任何申報損失的稅表中注明 FEMA 聲明編號 4777-DR。詳情信息，請參見第 547 號出版物，傷亡、災難和盜竊。

符合條件的救災款通常不計入總收入。一般來說，這意味着受影響納稅人可從其總收入中排除從政府機構收到的用于合理的個人、家庭、生活或喪葬費用以及用于修繕或復原其房屋，或用于修繕或更換家居物品的金額。詳情請參考第 525 號出版物，應稅與免稅收入(英文)。

參與退休計劃或個人退休安排 (IRA) 的受影響納稅人或可獲得額外寬減。例如，納稅人可能符合特殊災難發配金的資格，該發配金無需繳納額外 10% 的提前發配金稅，並允許納稅人將收入分攤到三年內。納稅人還可能符合特殊困難提款的資格。每種計劃或 IRA 都有特定的規則

和指南供其參與者遵循。

國稅局將來可能會提供額外的救災寬減。

稅收寬減是聯邦針對這些風暴造成的損失採取協調一致應對措施的一部分，並以 FEMA 對當地損失的評估為基礎。有關災難恢復的信息，請訪問 disasterassistance.gov(英文)。

關於報稅選項的提醒

符合資格的個人或家庭可以在免費報稅服務 (VITA) 和老年人稅務輔導 (TCE) 站點獲得報稅的免費幫助。要查找最近的免費稅務幫助站點，請使用 VITA 定位工具(英文)或致電 800-906-9887。請注意，通常情況下，VITA 站點無法幫助災難損失索賠申請。

要查找 AARP 稅務助手站點，請使用 AARP 站點定位工具(英文)或致電 888-227-7669。

2023 年調整後總收入 (AGI) 為 79,000 美元或以下的任何個人或家庭都可以免費使用國稅局 Free File 的指導稅務軟件。有英文和西班牙文產品。

另一個免費報稅選項是免費報稅可填寫式表格(英文)。這些是電子聯邦稅表，相當於紙質 1040，專為能夠輕鬆填寫國稅局稅表的納稅人而設計。任何人，無論收入如何，都可以使用此選項。

MilTax(英文)是國防部的一個項目，提供免費的稅表準備軟件以及聯邦稅表和最多三個州所得稅表的電子申報。它適用於所有軍人和一些退伍軍人，沒有收入限制。



新闻发布

國稅局
媒体关系办公室
华盛顿特区
媒体联络电话：202-317-4000
公众联络电话：800-829-1040
网站：WWW.IRS.GOV/NEWSROOM

IR-2024-148, 2024 年 5 月 28 日

國稅局：在海外生活和工作的美國納稅人須在 6 月 17 日截止日之前提交 2023 年稅表

華府 — 美國國稅局提醒在

美國境外居住和工作的納

稅人在 6 月 17 日星期一之

前提交 2023 年聯邦所得

稅表。

此截止日適用於海外的美國公民和稅法定義居民，包括那些擁有雙重國籍的人。

6 月 17 日延期的資格

居住在海外或在美國境外服役的美國公民或稅法定義居民，可以自動延期 2 個月(英文)提交稅表和繳納所欠稅款。納稅人如果有以下情況，則符合 6 月 17 日的報稅和繳稅延期資格：

- 他們居住在美國和波多黎各境外，且其主要營業地點或值班崗位在美國和波多黎各境外，或者

- 他們稅表的正常到期日當天，他們在位於美國和波多黎各以外的軍隊服役。

要使用自動兩個月延期，納稅人必須在稅表中附上一份聲明，解釋前面列出的兩種情況中的哪一種適用。

額外的延期

請注意，延長提交稅表的時間並不意味着延長繳納所欠稅款的時間。符合資格的納稅人應在 6 月 17 日截止日之前估算並繳納所有欠稅。

* 紳士如果無法在 6 月 17 日截止日之前報稅，可以通過提交《表格 4868，美國個人所得稅表自動延期申請》(英文)來申請自動六個月延期。

* 紳士如果需要延期六個月以上以滿足真實居住或實際居住測試的要求，符合國外所得收

入抵免部分或排除或扣除外國住房費用的條件，必須提交《國稅局表格 2350，美國所得稅表延期申請》(英文)。

* 企業如果需要更多時間，必須提交《表格 7004，申請自動延期提交某些企業所得稅、信息和其他申報表》(英文)。

* 報稅季期間駐紮在國外或戰區的軍人或有資格額外延期至少 180 天(英文)來報稅和繳稅。更多信息，可參閱截止日延期 - 戰區服務問答(英文)。

* 在戰區或緊急行動中服役的個人的配偶通常有權獲得同樣的延期，但有一些例外。延期詳情和更多軍隊稅務信息可在《國稅局出版物 3，軍隊稅務指南》(英文)中找到。

國稅局鼓勵任何需要額外時間的人以電子方式申請延期。無論收入如何，申報人都可以使用國稅局 Free File 來申請自動延長申報時間，或者從 IRS.gov/Extensions 上的多個選項中進行選擇。

報稅以申領福利

許多居住在美國境外的納稅人都有資格享受稅收優惠，例如外國所得收入抵免部分(英文)和國外稅收抵免優惠(英文)，但只有在提交美國稅表後才能獲得這些優惠。

此外，國稅局鼓勵家庭查看擴大的稅收優惠，並在符合條件的情況下申請這些福利，這包括子女稅優惠、其他被撫養人抵稅優惠(英文)以及兒童和被撫養人看護費用優惠(英文)。儘

管海外納稅人通常符合條件，但這些抵免的計算會有所不同，具體取決於他們是否在 2023 年的一半以上時間居住在美國。有關更多信息，請參閱《附表 8812，合格兒童和其他被撫養人的抵稅優惠》(英文)的說明，以及《表格 2441，兒童和被撫養人看護費用》(英文)的說明。

外國賬戶和資產需要申報

美國公民和稅法定義居民的全球收入通常需繳納美國所得稅，包括來自外國信託、外國銀行和證券賬戶的收入。在大多數情況下，受影響的納稅人需要填寫《附表 B，利息和普通股息》並將其附到其 1040 表系列稅表中。附表 B 第三部分詢問是否存在外國賬戶，例如銀行和證券賬戶，通常要求美國公民報告每個賬戶所在的國家。

此外，某些納稅人可能還必須填寫並附上《表格 8938，特定外國金融資產報表》(英文)。一般來說，美國公民、稅法定義居民和某些非稅法定義居民必須在此表格上報告特定的外國金融資產，如果這些資產的總價值超過特定閾值。有關詳細信息，請參閱此表格的說明。

此外，除了在稅表上報告特定的外國金融資產之外，某些外國金融賬戶，如銀行賬戶或經紀賬戶，必須通過電子方式提交《表格 114，外國銀行和金融賬戶報告(FBAR)》(英文)來向財政部的金融罪行加強執法網絡(FinCEN)報告。FBAR 的要求適用於在 2023 年期間任何時候對總價值超過 10,000 美元的外國金融賬戶擁

有權益、簽名或其他權限的美國納稅人。

國稅局鼓勵擁有外國資產的美國納稅人，即使是相對較小的資產，也要查看此申報要求是否適用。該表格只能通過銀行保密法電子申報系統(英文)獲得。提交年度 FBAR 的截止日是 2024 年 4 月 15 日。但是，FinCEN 允許那些錯過 4 月截止日的人自動延期至 2024 年 10 月 15 日。此延期無需申請。更多信息，請查看 FinCEN 的網站(英文)。

以美元申報

任何以外幣收到的收入或支付的可扣除費用必須以美元在美國稅表上報告。同樣，任何稅款都必須以美元支付。

國稅局表格 8938(英文)都要求對所有交易使用 12 月 31 日的匯率，無論交易當日的實際匯率如何。通常，國稅局接受任何一貫使用的公佈匯率。有關匯率的更多信息，請參閱外幣和貨幣匯率(英文)。

FinCEN 表格 114 的說明(英文)規定，對於非美元貨幣賬戶，申報人應使用相關日曆年最後一天美國財政部財政服務局的匯率(英文)，將最大賬戶價值轉換為美元。如果財政服務局沒有可用的匯率，申報人可以使用其他可驗證的外幣匯率。

繳納稅款

國稅局敦促納稅人考慮以電子方式繳納美國稅款，該支付方式便利，可確保稅款及時入賬。最快、最簡單的方法是通過國稅局在線帳戶、國稅局直接付款和聯邦電子繳稅系統 EFTPS。這些和其他電子支付選項可在 IRS.gov/Payments。

外籍人士申報

2023 年期間放棄美國公民身份或不再是美國合法永久居民的納稅人必須提交雙重身份外國人(英文)稅表，並附上《表格 8854，初始和年度外籍聲明》(英文)。還必須在稅表截至日(包括延期)之前向國稅局提交 8854 表格的副本。有關更多詳細信息，請參閱此表格的說明(英文)以及《第 2009-85 號通知，第 877A 條規定下的外籍人士指南》(英文)。

其它資訊：

- 《國稅局第 54 號出版物，在海外的美國公民和稅法定義居民稅務指南》(英文)。
- 《國稅局第 519 號出版物，針對於外國人的美國稅務指南》。

處理案件 您不一定需要親自前往法院

You may not have to go to Cleveland Court

Because of COVID-19, there are different ways to take care of legal matters. Visit www.cmcoh.org to get options for tickets (traffic/ parking/ waste collection)

Also see details about small claims (less than \$6,000) or civil weddings.

由於 COVID-19 疫情，因此可以通過多種方法來處理法律事務。您可以訪問 www.cmcoh.org 以獲取更多的選項來處理如交通/停車/垃圾收集等相關的罰單。

另請參閱有關小額錢債索賠 (少于 6,000 美元) 或民事婚禮等的詳細信息。

Earle B. Turner, Cleveland Clerk of Courts

克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao,
Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

中/西醫並用。輔以天然藥、營養藥、中成藥、手法、理療、調理，治療各種病痛，傷痛。(但不用化學藥，不動手術，因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險，車保，工保。也可為車禍，工傷者出具有關所賄必要的診療報告。可以為您找當地好的律師。

治療車禍工傷 痛症，提供法律索賠報告！ 電話: 216-581-0321
地址:Able Chiropractic Clinic
(Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137



鶯嘉律師事務所

主要法務：商業及公司，房地產，美國移民，信託及財產規劃，民事及刑事訴訟等